

المشروع الترابي : من النشأة إلى التفعيل النموذج الفرنسي و

النموذج المغربي كمثال

The soil project: from origin to activation, the French model
and the Moroccan model as an example

إعداد

سمير السالكي

Samir Al-Salki

طالب باحث بسلك الدكتوراه، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة ابن طفيل، القنيطرة

أمين ترغنت

Amin Targent

طالب باحث بسلك الماستر كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مكناس

أ.د/ احمد الكيحل

Ahmed Al-Kihel

أستاذ التعليم العالي بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة ابن طفيل، القنيطرة

Doi: 10.21608/ajwe.2022.235000

قبول النشر: ٢٠ / ٩ / ٢٠٢١

استلام البحث: ٢ / ٨ / ٢٠٢١

السالكي ، سمير و ترغنت ، أمين و الكيحل ، احمد (٢٠٢٢). المشروع الترابي :
من النشأة إلى التفعيل النموذج الفرنسي و النموذج المغربي كمثال. المجلة العربية
لأخلاقيات المياه ، المؤسسة العربية للتربية والعلوم والآداب، مصر،
مج(٥)،ع(٥)، ص ص ١٧ - ٤٤.

المشروع الترابي : من النشأة إلى التفعيل النموذج الفرنسي و النموذج المغربي كمثال

المستخلص:

إن مساهمتنا هاته جاءت كمحاولة في تحديد سيرورة مفهوم المشروع الترابي منذ ظهوره الى سياق تبنيه، إذ كما يتضح منذ الوهلة الأولى أننا استهلنا حديثنا بتحديد مفهوم التنمية، وكيف تم الانتقال من مقاربة إقتصادية للمفهوم إلى مقاربة إنسانية تم إلى مقاربة مستدامة وصولا الى مايسمى الآن بالتنمية الترابية، هذه الأخيرة التي أصبحت الآن المطلب الأساسي لجل السياسات وكمثال عليها قدمنا سياسة إعداد التراب الوطني الذي يعتمدها المغرب منذ سنة ٢٠٠٣ كمقاربة لتجاوز الاختلالات السوسيوإقليمية، غير أن هاته السياسة أبانت عن مدى ثقلها في تحقيق التنمية الترابية المستدامة كونها لم تحقق الهدف المنشود بها، مما جعلها تدعو الى ما يسمى بالمشروع الترابي كاستراتيجية لتحقيق التنمية الترابية. محاولين في ذلك سياق بروز هذا المشروع بالعالم وكذا رهاناته ومراحل إنجازه في سبيل تحقيق مطلب مشروع الا وهو تحقيق تنمية اقتصادية وبشرية ومستدامة بيئية.

Abstract:

Our contribution aims to decipher the notion of development, and in particular to demonstrate and clarify the transition from the economic approach to the human and sustainable approach to arrive at the concept of territorial development. The latter has become an essential requirement of all national policies. So for example, the spatial planning policy launched by Morocco in 2003 is an approach adopted to achieve territorial development. However, this approach has not proved to be relevant. Hence the need to resort to a new alternative in order to overcome socio-spatial inequalities. To do this, the territory project is retained as a strategy for achieving territorial development. In this context, we will try to define the genesis of this project, its development, challenges and tools, with the aim of achieving development that respects the 3 dimensions of sustainability: economic, human and ecological.

مقدمة عامة:

إن التنمية ليست مفهوماً وليد البتة، بل هي مفهوم ظهر مع تطور المجتمعات البشرية فالإنسان منذ نشأته سعى الى تأمين حاجياته وتطويرها في سبيل الرقي وتحقيق العيش الكريم . بيد انها كانت تتم بشكل بدائي بسيط.

لكنها لم تعرف حضورها بشكل فعلي الا بعد الحرب العالمية الثانية بعدما ان تمحورت اشكالياتها في سؤال انساني بسيط هو : لماذا هناك شعوب أصبحت غنية وأخرى لتزال فقيرة؟، ومن هنا أصبح موضوع التنمية من المواضيع الهامة التي لقيت اهتمامها من الباحثين في مختلف الميادين الاقتصادية، الاجتماعية، السياسية، الثقافية والبيئية ، واعتبرته منظمة الأمم المتحدة للتنمية حقا مكرسا لكل الشعوب، خاصة الشعوب والدول النامية حتى تستطيع اللحاق بالدول المتقدمة^١.

مع ظهور هذا المفهوم اتجهت الانظار في مقاربة هذا المفهوم في البداية من منظور اقتصادي، انطلاقا من معدل الدخل سواء القومي او الفردي وزيادة معدلاته، واعتبرت ان التنمية الاقتصادية هي مقياس تقدم الشعوب وتخلفها، لكن مع اكتشاف قصور هذه النظرة اليها باعتبارها رؤية تحصر التنمية في بعدها الانتاجي ولا تولي اهمية للعنصر البشري، تم الانتقال الى مفهوم حديث يولي اهمية للبشر الذي يتمثل في التنمية البشرية وصولا الى ما يعرف الآن بالتنمية المستدامة.

وتجدر الاشارة هاهنا ان التنمية شهدت تطورا يختلف حسب النعوت التي لحقت بها الى درجة انها اصبحت لها مرادفات يصعب التمييز بينها وبين التنميات المختلفة مما يجعل الباحثين امام اشكالية التفرقة بينها وفي سياق ذلك نجد ان التنمية تختلف حسب الزاوية المنظورة منها اليها، فهناك التنمية حسب الحقول المعرفية : التنمية الاقتصادية ، التنمية الاجتماعية.....، الى جانب التنمية حسب الوسط الجغرافي : التنمية الحضرية، التنمية القروية ، التنمية حسب الاسلوب : التنمية المستدامة، التنمية المندمجة ، ناهيك عن التنمية حسب المصدر : التنمية الصاعدة ، التنمية النازلة الى غير ذلك من المقاربات التي نظرت الى التنمية وفق رؤى مختلفة^٢.

بالنظر الى هاته المقاربات التي تعددت باختلاف الآراء المنكبة حول مفهوم التنمية ، نستشف انها ذات بعد قطاعي تقني تحشر التنمية حسب زاوية نظر مقتصرة في نموذج وحيد مما سيحول دون تحقيق تنمية ترقى الى مستوى تجاوز الاختلالات

^١ رحالي حجيبة، بوخالفة رفيقة (٢٠١٦) : التنمية من مفهوم الاقتصاد الى مفهوم تنمية البشر ، مجلة إلكترونية دراسات في التنمية والمجتمع ،جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف ، الجزائر، العدد ٣ ص ١.

^٢ محمد ولد مصطفى (٢٠١٦) : مقاربات التنمية الترابية، دار المنظومة، ص ٢.

السوسيو- المجالية، الشيء الذي جعل من الضرورة تبني مقاربة جديدة تجلت أساسا في المقاربة الترابية.

تتميز هاته المقاربة بكونها مقاربة شمولية، تأخذ بعين الاعتبار كل الأبعاد والمكونات المجالية، تجعل القاعدة أو الحيز الترابي (espace territorial) منطلقها الأساس. باعتباره ليس موردا للتنمية فحسب، بل رهانا ومنتوجا أساسا أيضا، فالتنمية لايمكن أن تتحقق إلا على المستوى المجالي المتجانس، أي على مستوى الخلايا السوسيوترابية^٣ التي يمكن تعيبتها وإشراكها مشاركة فعالة في خلق وإنجاز أي عمل تنموي مثمر^٤.

ويعتبر المغرب كنظيره من البلدان السائرة في طريق النمو، بلدا قطع مشوارا كبيرا في سياق تجاوز الاختلالات السوسيوالمجالية سعيا إلى تحقيق التنمية واعداد مجاله، معتمدا في ذلك على المقاربة الترابية في انجاز المشاريع كبديل واعد لتجاوز تلك النظرة القطاعية عبر سياسات عمومية لتفعيل التنمية بدئا بسياسة اعداد التراب وصولا إلى ما يعرف الآن بالمشروع الترابي.

قبل الغوص في غمار تحليلنا هذا، يجب ان نشير إلى المحاور المعتمدة في ذلك لكي نبقى في سياق موضوعنا والمتمثلة في الآتي والتي منها نصيغ تساؤلاتنا:

١. التنمية بين المفهوم والمقاربة النظرية:
 ٢. التنمية الترابية كمقاربة جديدة للتنمية واعداد التراب:
 ٣. المشروع الترابي كاستراتيجية لتحقيق التنمية الترابية:
- وبذلك نجد أنفسنا امام تساؤلات شغلت صميم أذهاننا نترجمها كالآتي:
- ما السياق التاريخي لبروزها؟ وكيف تطورت من مفهوم اقتصادي إلى مفهوم انساني؟ وكيف قوربت نظريا؟
 - كيف تم اعتماد التنمية الترابية كمقاربة لإنجاز اعداد التراب؟
 - ما الداعي لبروز المشروع الترابي؟ وكيف ظهر؟ وما أهم رهانات وشروط ومراحل انجازه؟

^٣ الخلية السوسيوترابية هي وحدة جغرافية تستقر بها مجموعة بشرية قصد الاستصلاح والزراعة وغيرهما تربط بين أفرادها تقاليد وذاكرة جماعية وتاريخ مشترك، وتمارس عليها حقوقا زراعية، ملكا شرعيا كانت أو عرفيا أو انتفاعا ، مما يكسبها الشعور بالانتماء إليها (لحسن جنان ٢٠١٠، العالم القروي في البحث الجغرافي، مجلة دفاتر جغرافية، العدد ٧، كلية الآداب ظهر المهرز، فاس، ص ١٢).

^٤ عبد الحكيم بن عاشور ٢٠١٤ : المشروع الترابي لكتلة جبل زرهون ومساهمة نظم المعلومات الجغرافية في بنائه، ص ٧٦.

١. التنمية بين المفهوم و المقاربة النظرية :

١.١ مفهوم التنمية **le développement** :

التنمية في مفهومها العام هي مجموعة من الاجراءات والسياسات المتخذة لتحسين الأوضاع الإقتصادية،الاجتماعية،الثقافية،العلمية والسياسية السائدة في الدولة^٥. كما تعرف كذلك بكونها" عملية ديناميكية تتكون من سلسلة من التغيرات الهيكلية والوظيفية في المجتمع وتحدث نتيجة للتدخل في توجيه حجم ونوعية الموارد المتاحة للمجتمع وذلك لرفع مستوى رفاهية الغالبية من أفراد المجتمع عن طريق زيادة فاعلية أفرادها في استثمار طاقات المجتمع إلى الحد الأقصى"^٦.

وهي كذلك تنمية طاقات الإنسان إلى أقصى حد مستطاع، أو أنها إشباع الحاجات الاجتماعية للإنسان للوصول به إلى مستوى معين من المعيشة^٧.

وحسب الأمم المتحدة هي:"تلك العمليات التي يمكن بها توحيد جهود المواطنين والحكومة لتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في المجتمعات المحلية ومساعدتها على الاندماج في حياة الأمة والمساهمة في تقدمها بأقصى قدر مستطاع"^٨.

ان ما نستشفه من خلال جل هاته التعاريف التي أعطيت لمفهوم التنمية، أنها تنصب نحو تحقيق رغبات المجتمع، واشباعها انطلاقا من الموارد المحلية سعيا لأجل اندماجها في الحركية الاقتصادية والاجتماعية داخل الامة. فهي ليست مؤشر يقاس بالتطور الاقتصادي لكنها أيضا وزن ملموس يتبين من خلال تحسن المستوى المعيشي للسكان.

ان هذا الطرح الذي قدمناه هو نفسه الذي أكده الباحثان "رحالي حجيبة و بوخالفة رفيقة" بكون التنمية هي "ليس مفهوم مجرد زيادة الإنتاج بل تمكين الناس من توسيع نطاق خياراتهم وهكذا تصبح عملية التنمية هي عملية تطوير القدرات وليست عملية تعظيم المنفعة أو الرفاهية الاقتصادية فقط بل الارتفاع بالمستوى الثقافي والاجتماعي والاقتصادي، مما يبين ان حاجيات الإنسان كفرد ليست كلها

^٥ حسين الرامي، عثمان شركس، خليل مطاوع عمرو، منير عايش القرويتي، عزيز دويك، مسلم أبو الحلو، محمود أبو الشمة و علي أبو العوده ٢٠١١ : الجغرافيا الطبيعية والبشرية ،وزارة التربية والتعليم العالي ،رام الله، فلسطين ،طبعة تجريبية منقحة ص ١٤٥ .

^٦ رحالي حجيبة، بوخالفة رفيقة(٢٠١٦) : التنمية من مفهوم الاقتصاد الى مفهوم تنمية البشر ، مجلة إلكترونية دراسات في التنمية والمجتمع ،جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف ،الجزائر ،العدد ٣ ص ١ .

^٧ رحالي حجيبة، بوخالفة رفيقة(٢٠١٦) :المرجع نفسه،العدد ٣ ص ١ .

^٨ حالي حجيبة، بوخالفة رفيقة(٢٠١٦) :المرجع نفسه،العدد ٣ ص ٤ .

مادية ولكن تحتوي أيضا على العلم والثقافة وحق التعبير والحفاظ على البيئة وممارسة الأنشطة وحق المشاركة في تقرير شؤون الأفراد بين الأجيال الحالية والمقبلة^٩.

٢.١ تطور مفهوم التنمية من مفهوم اقتصادي الى مفهوم بشري وصولا الى مفهوم مستدام :

ان مفهوم التنمية في بدايته برز مع علم الاقتصاد، حيث ارتكزت مقارنة هذا المفهوم انطلاقا من زاوية اقتصادية صرفه، ذلك ان المنظرين لها من أمثال ادم سميث يعتبرون ان الاقتصاد هو المدخل الذي يمكن له تطوير الحياة العامة للناس، ناهيك عن تأكيد علماء الاقتصاد في أعقاب الحرب العالمية الثانية بعد حصول معظم البلدان النامية على استقلالها على ضرورة تبني استراتيجية التنمية الاقتصادية "والتي تعبر عن عملية زيادة الدخل القومي واطراد هذه خلال فترة زمنية طويلة بحيث تكون هذه الزيادة أكبر من زيادة عدد السكان"^{١٠}.

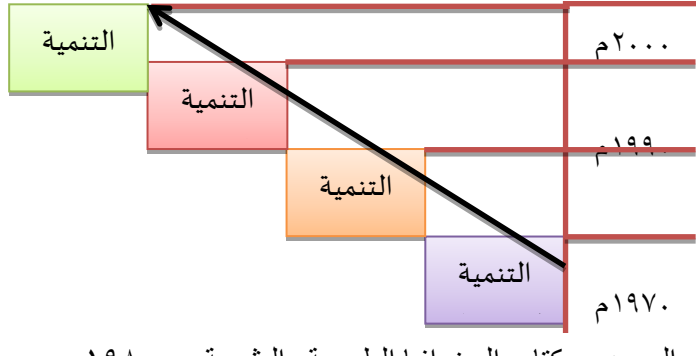
ان هذا ما عرّف عنه الباحث جيلبرت ماير (Gilbert mier) في كونه "التنمية الاقتصادية هي العملية التي يرتفع بها الدخل الوطني الحقيقي خلال فترة من الزمن"^{١١}، بيد أنه مع عقد الثمانينات أدرك المختصون بأنه من الممكن لدولة ما أن تشهد نموا سريعا في الجانب الاقتصادي لكنها تظل متخلفة، مما عزز القناعة أن التنمية الاقتصادية لوحدها غير كافية للنهوض بالتنمية الشاملة لأي بلد، ومن هنا بدأت ضرورة إجراء مقاربات متعددة الاختصاصات تأخذ في الحسبان الأبعاد الثقافية والاجتماعية والإنسانية للخروج من اختزال التنمية في نمو الثروة المادية، لتأتي بعدها مسيرة التنمية البشرية لتعكس مسيرة نظريات التنمية نفسها، ذلك أن التنمية البشرية جزء من الكل فهي لم تطرح مستقلة بحد ذاتها، بل تطور مفهوم التنمية البشرية من عقد إلى آخر مع تطور الأصل، وأصبحت تعرف كونها تنمية تهتم بقدرات الفرد وتحسين مستوى معيشته وأوضاعه في المجتمع^{١٢}.

بيد ان ما تجدر الإشارة هنا انه مفهوم التنمية البشرية يتداخل معه مفهوم التنمية الانسانية، ذلك ان هاته الاخيرة تبقى ارقى مستويات التنمية لأنها تضمن للشخص الحرية والأمان وتحقيق الذات والعدالة الاجتماعية.

رحالي حجيلة، بوخلفة رفيقة(٢٠١٦) :المرجع نفسه،العدد ٣ بتصرف ص ١ .^٩
^{١٠} جمال حلاوة و علي صالح ٢٠٠٩ : مدخل إلى علم التنمية، دار الشروق الطبعة الأولى ص ٦.

^{١١} بوضياف ياسين : التنمية الاقتصادية في الجزائر بين متطلبات الحاضر ورؤية مستقبلية .
رحالي حجيلة، بوخلفة رفيقة(٢٠١٦) :المرجع نفسه،العدد ٣ بتصرف ص ١ .^{١٢}

خطاطة رقم (١): تطور مفهوم التنمية



المصدر : كتاب الجغرافيا الطبيعية والبشرية، ص ١٩٨

نهجا على نفس المنوال ولتدعيم ما تم التطرق اليه فالخطاطة الماثلة أمامنا تبين تطور مفهوم التنمية، فكما يتبين فسياق تطور المفهوم، يستهل ببروز مفهوم التنمية الاقتصادية في اعقاب الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٥ م بحكم أن الاوضاع السياسية السائدة بالعالم دعت العديد من الدول الى البحث عن موارد جديدة لتدعيم وازدهار اقتصادهم ما جعل الانظار خلال هذا المرحلة بالاتجاه نحو هاته المقاربة الاقتصادية، لكن مع مطلع السبعينات تتجه مقاربات التنمية منحى اخر لما يعرف به التنمية الاجتماعية من خلال توفير مستويات اعلى من الرفاهية الاجتماعية للفرد وضمان العدالة الاجتماعية، بيد ان معظمها لم تنتبه لهاته الاخيرة فقط لكونها انها تتشبه بالمنظور الاقتصادي في مقاربة التنمية ليس الا لكونها كانت تطمح الاملء جبتها من الموارد ثم تطمح من بعد لما هو اجتماعي، وبذلك تنساق الى ما هو بشري. لكن مع نهاية القرن العشرين وبداية القرن الواحد والعشرون، ظهرت اختلافات جديدة تحمل في طياتها مشاكل اقتصادية واجتماعية تمس بمتطلبات الحاضر والمستقبل تستحيل معها مقاربتها من زاوية واحدة، مما دعا المجتمعات الى تبني مفهوم التنمية المستدامة التي تعني تلبية احتياجات الحاضر دون المساس بقدرة وحق الأجيال القادمة على تلبية احتياجاتها الخاصة، وذلك من خلال الدعائم الثلاث

الأساسية وهي الاقتصادية / البيئية / الاجتماعية مما يعني تنمية اقتصادية فعالة منصفة اجتماعيا ومستدامة بيئيا^{١٣}.

ان هاته المقاربات التي اعطيت لهذا المفهوم من زاوية نظر قطاعية قزمية تحصر المفهوم في شكل قطاعات، رغم اعتماد مفهوم التنمية المستدامة، بيد ان بروز الضرورة من اجل اعتماد المجالات المتناسقة وحركيتها وكذلك أهمية المقاربة الشمولية التي تعتمد التجانس في مقاربة المفهوم، ذلك ما سنقاربه لاحقا في مفهوم التنمية الترايبي فسيتم تجاوزها فيما بعد.

٣.١ المقاربة النظرية للمفهوم:

ان عنواننا لمحتوى هاته الفقرة بالمقاربة* النظرية فهو منهجي لما دعتة الضرورة التطرق الى الآراء التي نظرت هذا المفهوم والنظر في كيفية التطرق اليها، نستهلها بنظريات الدفع الخارجي (Développement exogènes) ونظريات الدفع الداخلي (Développement endogènes)، غير أننا سنتطرق لبعضها ذلك لما تدعو الضرورة في ذلك إلى جانب تجنب الحشو في كثرة النظريات غير ان استدعائنا لهاته النظريات لا يعني فقط هي التي موجودة في الساحة العلمية. وبذلك نتطرق في الاتي الى هاته النظريات:

- نظريات الدفع الخارجي: نتطرق فيها الى نظرية أقطاب النمو.
- نظريات الدفع الداخلي: نتطرق فيها الى نظرية أنساق الانتاج المحلي.
- نظريات الدفع الخارجي:

نظرية أقطاب النمو: Théorie pole de croissance

يعتبر " F.Perroux, 1955 " السباق في شرح ما يعرف بنظرية مراكز أو أقطاب النمو*، (التي اعتمدها فيما بعد هيرشمان " Hirschman " كأساس لنظرية

^{١٣} ياسمينه بغريش ٢٠١٥ : المدن الجديدة التابعة بين النظرية والتطبيق ،مدينة ماسينيسيا نموذجا ،مجلة أماراباك الجزائر، المجلد السادس، العدد السادس، ص ٤
* المقاربة من قارب، يقارب، مقارنة، يقال يقارب نصابا بمعنى تناوله بالتحليل والتفسير من اجل معرفة أوجهه. (معجم المعاني، الموقع الإلكتروني <https://www.almaany.com/ar/dic/ar>)، وبذلك يمكن تعريفها على انها الطريقة التي يتناول بها الدارس موضوع بحثه أو نظريته.

* يرى بعض الاقتصاديين أن مصطلح قطب النمو له علاقة بالمجال الاقتصادي على المستوي الوطني، بينما مركز النمو له علاقة بالمجال الاقليمي. ونظرا لهذه الأهمية فقد استخدمت كثيرا لحل المشاكل الجهوية الوطنية والاقليمية (كبداني سيدي أحمد ٢٠١٢- ٢٠١٣، أثر النمو الاقتصادي على عدالة توزيع الدخل في الجزائر مقارنة بالدول العربية، جامعة تلمسان، أطروحة دكتوراة منشورة، ص ٨٣-الهامش-).

النمو غير المتوازن)، وإن كان الكثير من الباحثين ينسبون هذه النظرية إلى نظريات التوطن الصناعي. فصاحبها يرى أن التنمية الصناعية لا تحدث في كل مكان ودفعة واحدة، بل تحدث في نقاط معينة أو أقطاب تنموية تحتوي على عدة قوى اقتصادية جاذبة وطاردة بدرجات متفاوتة من النمو، بالتالي تنتشر تأثيراتها في الجهات المجاورة عبر قنوات لمتس مختلف جوانب الاقتصاد الوطني^{١٤}.

انه قد يبدو منذ النظرة الأولى لهاته النظرية كونها تركز فقط على مفهوم النمو كما تم عنوانته بها، لكن النظر الى محتوياته نجد ان الباحث بيرو يتحدث عن مفهوم التنمية، بل تتم الدرجة في اعتماد مفهومى النمو والتنمية. حيث اعتبر أن "التنمية لا تظهر في كل مكان في الوقت نفسه، إنها تتجسد فوق نقاط أو أقطاب معينة للتنمية بكثافات متباينة، تكون لها آثار متفاوتة على الاقتصاد ككل"^{١٥}

الى جانب ماسبق ذكره، فقد اعتمد فرنسوا بيرو على المنشأة أو الشركة الكبيرة الرائدة كمحفز للنمو على مستوى "المنطقة-القطب" من خلال علاقات المدخلات/المخرجات. مع ذلك فهو لم يبرز بالقدر الكافي دور الموطن أو الموقع المحلي المحدد من خلال علاقة القرب الجغرافي والاقتصادي (Proximité) في عملية التفاعلية والتركيمة لتكوين "قطب النمو" ولذلك قيل إن المجال والاقتصادي عنده لا يلتقيان.

وقد قام بودفيل (Boudeville) في ما بعد ببلورة العلاقة التفاعلية بين المجالين في إطار الاستقطاب المحلي الإنمائي، وذلك من خلال توضيح الحدود والقيود الجغرافية المؤثرة في الحركية الاقتصادية المحلية لأقطاب النمو^{١٦}.

نظرية الدفع الداخلي:

أنساق الانتاج المحلي: Système de production local

تعود جذور نظرية نظام الانتاج المحلي إلى نموذج المنطقة الصناعية، مفهوم هذه الأخيرة تبلور بدوره من مصدرين متكاملين، واحد نظري مستمد من أعمال ألفريد مارشال في أوائل القرن ١٩ م عند معالجته للصناعات المتمركزة بمناطق معينة كالتمركز الصناعي حول حرفة الحرير

^{١٤} كبداني سيدي أحمد ٢٠١٢-٢٠١٣: أثر النمو الاقتصادي على عدالة توزيع الدخل في الجزائر مقارنة بالدول العربية، جامعة تلمسان، أطروحة دكتوراة منشورة، ص ٨٣.

^{١٥} محمد عبد الشفيق عيسى (غير موجود) : مضمون التنمية المحلية ودورها العام في التنمية الاجتماعية، مجلة الطليعة العربية ص ٩.

^{١٦} محمد عبد الشفيق عيسى (غير موجود) : المرجع نفسه، ص ١٠.

Bologne (فرنسا)، الفولاذ بكل من Birmingham و Sheffield بالمملكة المتحدة وكذاب Solingen بألمانيا، والأخر تجريبي مستمد من مجموعة دراسات في سنوات السبعينات والثمانينات تم إجراؤها على مناطق الوسط والشمال الشرقي لإيطاليا من طرف باحثين إجتماعيين واقتصاديين جهويين.

لقيت التجمعات الصناعية بأوروبا صدى واسع حيث أنجزت العديد من الدراسات في سياق الأبحاث عن المناطق الاقتصادية، التي عرف على إثرها مفهوم المقاطعة الصناعية توسيعات متتالية أعطته صياغة أكثر تعميم ليظهر بذلك مصطلح نظام الإنتاج المحلي (SPL)، هذا الأخير إستعمل مفهومه من طرف العديد من الكتاب والمنظمات الدولية تحت أشكال وتسميات عديدة من بينها : المناطق الصناعية أو التكنولوجية (Districts Industriels ou Technologiques)، الأقطاب التنافسية (Pôles de compétitivités)، شبكة المؤسسات المتجمعة إقليمياً (Réseau d'Entreprise territoriale) وغيرها، أثبتت التجارب أنه رغم وجود الاختلافات إلا أنها تصب جميعاً في إطار واحد وهو كونها تجمعات قائمة على التعاون والتآزر (Synergies) بين الفاعلين داخلها وتقضي على الروح الإتكالية لديهم^{١٧}.

بعد هاته الاطلالة حول السياق التاريخي لبروز مفهوم نظام الإنتاج المحلي، ننتقل الى تقديم تعريف له، إذ وكما تم ذكره فهو يعتبر أحد أشكال التعاون الوظيفي (التآزر)، ناهيك عن كونه نمط تنسيق بين مجموعة من الخدمات والوظائف لعدد من المؤسسات بغية تحقيق حجم اكبر لنشاطاتها الاقتصادية، من هذا المنطلق يمكن تعريف نظام الإنتاج المحلي بأنه عبارة : "تجمع إنتاجي مكون من مؤسسات متخصصة في نشاط أساسي أو في أنشطة متقاربة يشتهر بها إقليم معين، على أن لا يتعدى حجم هذه المؤسسات المتجمعة حجم مؤسسة متوسطة، ترتبط هذه الأخيرة فيما بينها بعلاقات تعاون تتميز بالكثافة ويتم دعمها من طرف هيئات ومنظمات متواجدة محلياً لها تلبية احتياجاتها الأساسية".

كما تستفيد المؤسسات المتجمعة وفق هذا النظام من مجموعة من الفوائد يحققها التنظيم وفق هذا الشكل، يتعلق الأمر خصوصاً باستفادة هذه الأخيرة من وفورات خارجية إيجابية تنتج عن الجوار (منتجات ذات تكلفة منخفضة، ديناميكية تعلم، تكوين عمالة، تخفيض تكاليف المعاملات، تبادل معلومات، تحسين التنسيق بين

^{١٧} بن عيسى محمد المهدي وبن العمودي جلييلة : إستراتيجية تنمية المؤسسات الحرفية في الجزائر، نظام الإنتاج المحلي (SPL) نموذجاً، مقال منشور، ص ٧ (بتصرف).

الفاعلين ،تكوين لغة مشتركة....)تسمح مخرجاتها بتحسين الأداء الإنتاجي للمؤسسات وتحفز على الابتكار كما تمكنها من التكيف مع المستجدات ورسم أفق دولي لها ،فضلا عن أنها تسمح بتحقيق تنمية محلية وكذا بناء ميزة تنافسية للإقليم المتواجدة فيها^{١٨}.

٢ التنمية الترابية كمقاربة جديدة للتنمية واعداد التراب :

١.٢ مفهوم التنمية الترابية Le Développement Territoriale

ينطلق مفهوم التنمية الترابية من ثنائي التراب والفاعلين بصفتها مفهومين وجيهين و عاملين لفهم وأجراء التنمية، فيطرح التراب اذن كمجال مفضل للعمل، لهذا ظهر التراب كمقاربة جديدة تحاول أن تعيد صياغة التنمية في علاقتها مع مجالات مؤسساتية كمجالات الجهوية أو الجماعية أو الادارية أو مع مجالات جغرافية كالأحواض المائية أو الدوائر المسقية^{١٩}.

وتشكل التنمية الترابية أسلوبا جديدا للتنمية يمكن اختزاله في التقيد بالمغزى والتبعات المنهجية والاجرائية للمفاهيم التي تحمل دلالة جوهرية في الأدبيات المختصة. اد هناك مجموعة من المفاهيم أساسية لها ارتباط وثيق بطبيعة وأهداف التنمية الترابية هي "إعداد التراب" "التراب" والاستشراف الترابي" والمشروع الترابي^{٢٠} ، التي ستطرق لها فيما بعد في نفس هذا المقال.

إن مفهوم التنمية الترابية يجب أن يكون شاملا و شموليا بحيث لا يركز فقط على الاقتصاد، بل يجب أن يتضمن مختلف العناصر الاجتماعية والثقافية والتربوية والاقتصادية، عليه فإن التنمية الترابية يمكن تقديمها "كاستراتيجية تتفرع عنها مشاريع متنوعة حضرية، ثقافية، اقتصادية"^{٢١}.

ان في سياق قراءة مفهوم التنمية بشتى أنواعها، اعترضتنا مجموعة من المفاهيم متقاربة من قبيل التنمية الترابية والتنمية المحلية لذا كان من الأساس أن نبحت جلينا عن الفروقات بينها لكي نفهم ماهية كل واحدة منها، الشيء الذي سيجعلنا

^{١٨} بن عيسى محمد المهدي وبن العمودي جلييلة: المرجع السابق ص ٨ (بتصرف).

^{١٩} هشام بن علي ٢٠١٦ : مفاهيم التنمية ومقاربتها،مدونة H-BAK على الانترنت <http://hichambenalikaddour.blogspot.com> على الساعة ١٥:٣٣ ،مقال منشور .

^{٢٠} محمد المولودي ومحمد حشاشان ٢٠١٣ : التنمية الترابية،البديل الواعد لبناء الجهوية بالمغرب،أعمال ندوة الجهوية المتقدمة بالمغرب،الحكامة الترابية ورهانات التنمية المحلية،الطبعة الأولى ،ص ٨.

^{٢١} أجلاب رشيد (٢٠١٤) : التنمية الترابية وأفاق التدبير الترابي ،مجلة جغرافية المغربية الالكترونية ص ١٥.

نتساءل أولا حول مفهوم التنمية المحلية ومن ثم حول الفرق بينها وبين التنمية الترابية وانطلاقا من ذلك نوضح الاتي:

تعتبر التنمية المحلية في شكلها العام " أسلوب عمل ينطلق من الجزء إلى الكل يقوم على أسس و مبادئ عملية تهدف إلى رفع و تحسين و ترقية الإطار المعيشي لكل أفراد البيئة المحلية مما يحدث تغيرا حضاريا في أسلوب التفكير لدى المجتمع للوصول إلى رفاهية المجتمع المحلي"^{٢٢}.

ناهيك عن كونها "مسلسل يهدف إلى الرفع من المستوى التعليمي للسكان في مجال ترابي معين عبر تنويع و تطوير الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية، بواسطة تفعيل وتنسيق موارد وطاقت هذا المجال الترابي، فهي عملية تحدث تحولات منظورة سواء على المجال أو السكان"^{٢٣}.

كما هي الأخرى تشير الى دور الفاعلين في سبيل خلق تنمية واعدة داخل مجال ترابي واعد بكل ابعاده، لكن ما الذي يفرقها عن التنمية الترابية؟ وما الذي يميز التنمية الترابية عن التنمية المحلية؟

إن جواب هذه الاسئلة تختلف وفق رؤى ووجهات الباحثين، لكن نعتقد ان الجواب الصائب ينصب فيما قاله الاستاذ الباحث (Pierre-Noël DENIEUIL) في كون ان التنمية المحلية هي نوع من الحركية الصاعدة من الاسفل، تكون تلقائية من طرف الفاعلين المحليين، في حين ان التنمية الترابية تعبر عن تعبئة تشمل التعاقد بين الدولة والفاعل المحلي، لينتقل كذلك بقول ان التنمية المحلية تنبني وفق تعبئة داخلية (endogènes) للفاعلين، في حين ان التنمية الترابية تفتح نحو فاعلين خارجين (exogènes)^{٢٤} لكن هذا لا يعني ان هاته الاخيرة تقتصر فقط على فاعلين خارجين لكن تضم فاعلين داخليين محليين في سبيل تفعيل المقاربة الترابية .

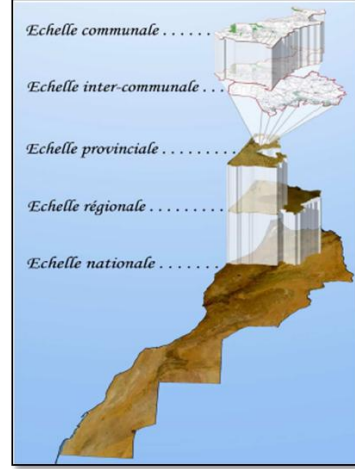
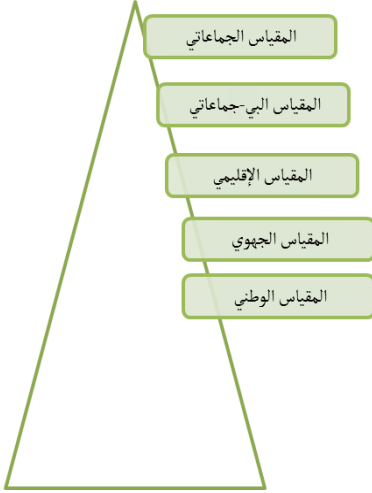
^{٢٢} نسيب أنفال ومشريد أنفال : دور نظام الإنتاج المحلي في القضاء على البطالة، ص ٥ .
^{٢٣} أجلاب رشيد (٢٠١٤) : التنمية الترابية وأفاق التدبير الترابي، مجلة جغرافية المغربية الالكترونية ص ١٦ .

²⁴ Pierre-Noël DENIEUIL (2008) : Développement social, local et territoriale : Repères thématiques et bibliographiques sur le cas français, cairno.info, https://cairn.info/revue-mondes-en-developpement-2008-page-113.htm_p 7-14.

٢.٢ المقاييس المجالية للتنمية الترابية Les echelles spatial de développement du territoire

خطاطة رقم (٢) : المقاييس المجالية للتنمية الترابية

خريطة رقم (١) : المقاييس المجالية للتنمية



l'idée apprenons sur le fichier le diagnostic du territoire p 11 ,Du pourquoi au comment Réalisé par le ministre de l'aménagement du territoire, de l'eau, et de l'environnement (traduction personnelle)

le diagnostic du territoire p 11 ,Du pourquoi au comment Réalisé par le ministre de l'aménagement du territoire, de l'eau, et de l'environnement .

انطلاقا من الشكلين أعلاه، يتبين ان مقاييس التنمية تتباين وحسب المجالات وكذا حسب المشاريع فهاته الاخيرة هي من تتحكم ما إذا كانت التنمية ستخص مجالات صغيرة او كبيرة او متوسطة أو صغيرة حسب رغبة صاحب المشروع والمشاريع المبرمجة.

٣.٢ التنمية الترابية وسياسة اعداد التراب:

أمام تظافر مجموعة من العوامل التي تتمثل في الظروف الدولية الغير المستقرة، إلى جانب الاختلالات المجالية والسوسيو-اقتصادية والبيئية التي راكمتها

السياسات التنموية ببلادنا منذ عقود، تبرز ضرورة تبني مقاربات ووجهات جديدة للتنمية، تسعى لتجاوز الاختلالات الراهنة وكسب التحديات المستقبلية^{٢٥}.
فقد تبين بالملاموس خاصة منذ بداية الألفية الحالية، (الحوار الوطني لإعداد التراب)، أن نمط التنمية الذي ظل متبعاً منذ فجر الاستقلال، يفنقر إلى نظرة استراتيجيّة واستشرافية تسمح باستدامة الموارد والتنمية، فبالرغم من كثرة المشاريع والبرامج التنموية التي أعدتها بلادنا أحياناً بتوجيه من هيآت دولية خاصة البنك الدولي، فإن الأزمة لازالت قائمة وتأخذ عدة أشكال كما تمس قطاعات مختلفة ومتعددة : ضعف وثيرة النمو الاقتصادي، تراكم مظاهر التأخر في العالم القروي، الأزمة الحضرية، أزمة البطالة، النمو الديمغرافي وتزايد الضغط على الموارد الطبيعية، ضعف فعالية التدبير العمومي، تفاوتات مجالية على مستوى التنمية..... إلخ^{٢٦}.
الشيء الذي سيبقى عاتقاً على سياسة اعداد التراب في تجاوز الاختلالات المجالية معتمداً في ذلك التنمية الترابية كمقاربة جديدة، لما ابانته جل المقاربات اخفاها في سبيل ذلك، فالتنمية الشمولية هي الهدف الأساسي لكل سياسة لإعداد التراب وهذه التنمية تقتضي وجود إطار ترابي وإداري مناسب تتحدد فيه السياسات وتجتمع فيه الوسائل والبرامج.

فالتنمية الترابية هي المبتغى الحالي لكل سياسة عمومية، كما تم ذكره سابقاً فهي تعمل على تعبئة الفاعلين المحليين وجهاز الدولة بشكل معقلن نحو تدبير لكل مختلف الموارد الترابية للمجال، مما جعل من سياسة إعداد التراب تنبناها كمقاربة طموحة من أجل تحقيق مسلسل التنمية الفعالة والحقيقية.

٢. المشروع الترابي كاستراتيجية لتحقيق التنمية الترابية:

١.٢ المشروع الترابي: ماهية المفهوم

أ. ماهية المشروع وتعريفه:

إن قبل الحديث عن مفهوم المشروع الترابي كان من اللازم التعرف على نشأة هذا المفهوم من أين أتى؟ وكيف أتى؟ وما الداعي لبروزه؟

● ظهر المشروع الترابي في دول العالم المتقدمة وخاصة بأوروبا، في سياق زمني تميز بتراكم حاد لطواهر حضرية كانت نتيجة للدمار الذي أصاب مجالاتها و كل البنيات التحتية كما أن عالم ما بعد الحرب العالمية الثانية عرف نزوعاً نحو الاهتمام بالعنصر البشري على اعتبار انه أساس كل تقدم ورقي وهدف كل التدخلات التي تصب في إطار التنمية بشكل عام والتنمية الترابية بشكل خاص، وكنتيجة ظهرت

^{٢٥} عبد الحكيم بن عاشور (٢٠١٤) : المشروع الترابي لكتلة جبل زرهون ومساهمة نظم المعلومات الجغرافية في بنائه، ص ٧٦ (بتصرف).

^{٢٦} عبد الحكيم بن عاشور (٢٠١٤) : المرجع السابق، ص ٧٦ .

العديد من المفاهيم المسخرة لإشباع حاجياته كالتنمية وكل المفاهيم التي تدور في فلكها، كالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والتنمية البشرية والتنمية الترابية. فبميلاد هذه الظروف الجديدة، أضحت المجالات الترابية محور كل تنمية وتقدم ومحط اهتمام^{٢٧}.

● وفي ظل الفشل أو الارتجالية التي بنيت بها مختلف السياسات التي عاجلت الإشكالية الترابية والرهانات التي باتت تطرحها العولمة والتنافسية الترابية، اهتدت دول أوروبا خاصة فرنسا إلى إبداع تجربة فريدة من نوعها أطلق "عليها اسم المشروع الترابي" كمقاربة عقدت عليها كل الآمال لمعالجة مختلف الإشكاليات الترابية الموروثة^{٢٨}.

● مفهوم المشروع الترابي: La notion de projet du territoire
ان قبل اعطاء تعريف مفهوم شامل ترابي ارتأينا أن نفصل في مكونات هذا المفهوم فمنذ الوهلة الأولى يتبين أنه يتكون من مفهومين أساسيين المشروع والتراب وبذلك ما المشروع وما التراب؟ سؤال نجيب عنه كالآتي:

- المشروع: le projet

● يحيل مفهوم المشروع كونه اسقاط لفكرة نريد بناءها وتفعيلها بالمستقبل^{٢٩} كما يشير هذا المفهوم بكونه مجهود مؤقت يتم القيام به لإنشاء خدمة أو منتج أو نتيجة فريدة^{٣٠}.

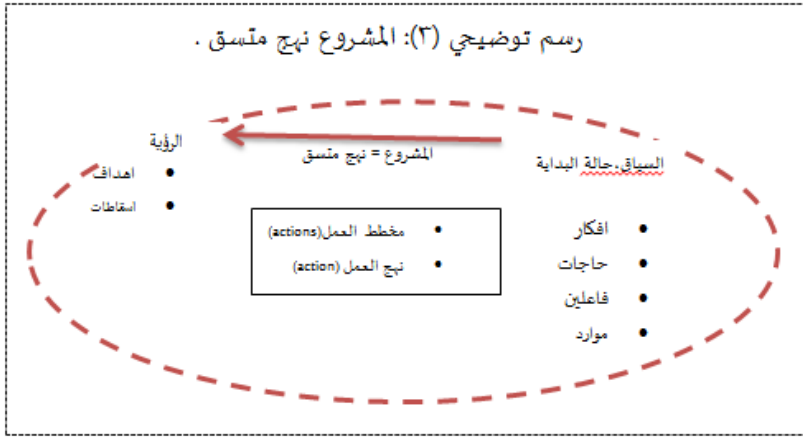
ويقصد بكلمة "مؤقت" أن لكل مشروع بداية محددة ونهاية محددة حيث يتم الوصول للنهاية عندما تتحقق أهداف المشروع، أو عندما يتضح أن أهداف المشروع لن تتحقق أو لا يمكن تحقيقها. لا يقصد بكلمة "مؤقت" بالضرورة أن يكون المشروع قصير المدة، حيث أن العديد من المشاريع تستمر لعدة سنوات. أما كلمة نتيجة، خدمة، منتج فريد هو كون المشروعات يمكن ان تقدم: منتج او مصنوعات يدوية قابلة للقياس من شأنها أن تكون منتجات نهائية في حد ذاتها أو تكون إحدى مكوناته، القدرة على أداء أحد الخدمات مثل وظائف إدارية من شأنها تعضيد الإنتاج أو التوزيع.... إلخ.

^{٢٧} محمد ولد المصطفى (٢٠١٦) : المشروع كاستراتيجية لمقاربة التنمية الترابية، دار المنظومة، ص ١٠.

^{٢٨} محمد ولد المصطفى (٢٠١٦) : المرجع السابق ص ١٠.

^{٢٩} Ministère de l'aménagement du territoire, de l'eau et de l'environnement 2007 : le diagnostic stratégiques du territoire, édition publié p ٦.

^{٣٠} الدليل المعرفي لإدارة المشاريع (٢٠٠٤)، الإصدار الثالث ص ٥.



: l'idée apprenons sur le fichier le diagnostic du territoire p 11 ,Du pourquoi au comment Réalisé par le ministre de l'aménagement du territoire, de l'eau, et de l'environnement p 6 (traduction personnelle) .

انطلاقا كذلك من الخطاطة المائلة أمامنا يمكن إعطاء تعريف للمشروع بكونه مجموعة من الأفكار المطروحة من مجموعة من الفاعلين الناتجة عن توفر موارد والرغبة في تحقيق حاجيات أنية واهداف مستقبلية عبر مخطط ونهج استراتيجي للعمل.

إن كلمة المشروع تستعمل تقريبا في جميع المجالات بالنسبة إلى العام والخاص وتتميز بشكل عام بصيرورة اد تجمع بين مجموعة من الفاعلين أو جهات فاعلة تشترك للحصول على فعل مؤسس على تحديد الأهداف المنتظرة للوصول إليها وتحريك الوسائل لتحقيقها في مجال العمران، لذا فان مصطلح "مشروع" يعطي على الأقل ثلاثة أبعاد:

- المشروع السياسي يبرز من خلال الإدارة والتسيير وتدخل الفاعلين.
- المشروع المعماري أو العمراني هو الترجمة الفعلية (الشكلية) حيث المتصور يعطي الأحكام اللازمة لهذا التصور والمنفذ له لأنه صاحبه.
- المشروع التطبيقي (العملياتي) هي طريقة لتنظيم الفعل لإنتاج المدينة يتركز على تنظيم ضمن اجال محددة بطريقة مرنة ومتناسقة لتدخلات مختلفة^{٣١}.

^{٣١} بيبيمون وليد ٢٠١١-٢٠١٢: ظاهرة التلاحم الحضري وانعكاساتها المجالية، حالة مدينتي باتنة وتازروالت، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الهندسة المعمارية والعمران، تخصص المدينة، الجزائر، منشورة، ص ٧٨ (يتصرف).

le territoire: مفهوم التراب

ينحدر من الأصل اللاتيني " Terra ". قد أخذ المفهوم بعدا سياسيا وإداريا ابتداء من القرن ١٧ م، وأضحى يوحي بفكرة السيطرة والتدبير لجزء من سطح الأرض من قبل قوة تستنبط سلطتها ومشروعيتها من مراقبة المجال وقد تكون جماعة ترابية أو دولة^{٣٢}.

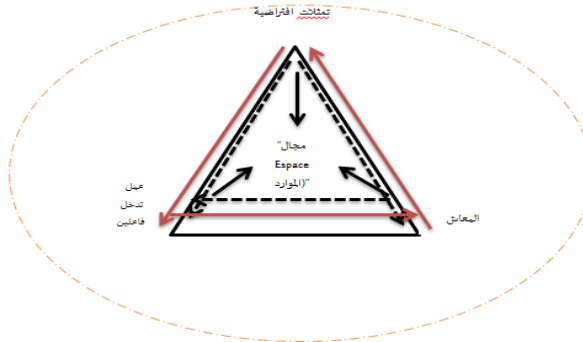
ويعتبر الحيز الترابي أو التراب مجال ممتلك، معاش، تنهيكل شخصيته كليا أو جزئيا حول الأبعاد التالية:

- **بعد مادي**: يهم كل مكونات الوسط الطبيعي (تضاريس، جيولوجيا، مناخ، موارد مائية، نبات وحيوان، مشاهد....) منظور إليها من زاوية الخصوصية التي تضفي على الحيز نوعا من الهوية المتفردة ومتناولة كذلك كموارد وكإكراهات بالنسبة للنشاط البشري.

- **بعد اجتماعي وثقافي**: من هذه الزاوية يعرف الحيز الترابي كفضاء عيش و حياة لجماعة بشرية ترتبط وتتحدد هوية أفرادها بموروثهم التاريخي المتكون من قيم مشتركة، ومعايير تحكم الحياة الجماعية وتحدد العلاقات مع الآخر، وتمكن من التحكم في النزاعات وضبط التوترات.

- **بعد اقتصادي**: معارف ومهارات ذات صلة بالنشاط الاقتصادي يتحدد من خلالها نظام الانتاج وأساليبه وكذا خاصية التفرد بالنظر إلى طبيعة الموارد المحلية المستغلة.

رسم توضيحي رقم (٤) : أبعاد التراب



l'idée apprenons sur le fichier le diagnostic du territoire p 11 ,Du pourquoi au comment Réalisé par le ministre de l'aménagement du territoire, de l'eau, et de l'environnement p 6 (traduction personnelle) .

^{٣٢} بوجروف سعيد ٢٠١٢ : الجهة والجهوية بالمغرب: أي مشروع لأي تراب؟ الطبعة الأولى . المطبعة والوراقة الوطنية، مراكش .ص.٤٨.

انطلاقاً مما تم ذكره سابقاً وتدعيماً لذلك يبين الرسم التوضيحي أبعاد التراب، ذلك أن مجموعة من الأبعاد المتمثلة في ما هو معاش و ما هو طبيعي (تضاريس، موارد مائية....) والتمثلات، ناهيك عن المكون البشري المتمثل في تدخل الفاعلين يكون حيز تربوي متفاعل يبقى الرقعة المفضلة في الاشتغال والعمل من أجل تحقيق مشاريع التنمية.

انطلاقاً من مكوني المشروع والتراب يمكن اعطاء تعريف موحد للمشروع التربوي^{٣٣} الذي يعني مشروع يتصوره الفاعلون أنفسهم من أجل تحقيق التنمية فوق حيزهم التربوي. قد يكون هذا الحيز عبارة عن جماعة، أو مجموعة من الجماعات المحلية، تجمع فيما بينها وحدة جغرافية متجانسة من منظور خصائصها الطبيعية والاقتصادية (نظام الإنتاج) والبشرية.

يتميز المشروع التربوي بخمس خصائص :

مشروع يقوم على تمييز الموارد الخاصة بالحيز التربوي، خاصة منها تلك التي تخول له مزايا مقارنة إزاء النطاقات الترابية المتنافسة.
مشروع مشترك بين الفاعلين، يتم هذا التشارك من خلال انخراط هؤلاء في مسلسل تصور وتنفيذ المشروع.

- مشروع يركز على مقاربة أفقية للتنمية، هو ما يستلزم تنسيق أهداف وانتظارات وتدخلات الفاعلين، خاصة لغاية ترشيد الوسائل، والرفع من مفعول المشاريع والعمليات. ويمر هذا بالضرورة عبر التعاقد الذي يقضي بتوزيع الأدوار بين الفاعلين، وتحديد التزامات كل واحد منهم. ويستحسن أن يقام هذا التعاقد على إطار مرجعي واضح، هو ميثاق التنمية الترابية.

- وأخيراً فالمشروع التربوي، مشروع استراتيجي يندرج في إطار الاستدامة، إذ يتهيكل على أساس أهداف تنجز في المدى الطويل، وبرامج للمدى المتوسط (خمس سنوات أو أكثر) وعمليات تنجز في المدى القصير.

عليه يشكل المشروع التربوي قطيعة مع النهج التقليدي للتخطيط، حيث مجموع المشاريع تقررها وتنفذها الإدارات المركزية دون أن تكون هنالك بالضرورة استشارة السكان وفاعلي الحيز التربوي الذي توجه له هذه المشاريع. على عكس ذلك، يدمج المشروع التربوي المشاركة النشطة لمجموع الفاعلين المعنيين في تحديد وإنجاز العمليات المتعلقة بتنمين الموارد الخاصة بحيزهم التربوي.

^{٣٣} لحسن جنان ٢٠١٠: العالم القروي في البحث الجغرافي، مجلة دفاتر جغرافية، العدد ٧، كلية الآداب ظهر المهرز، فاس، ص ٢٦.

ب. المشروع الترابي وتراب المشروع:

يعتبر تراب المشروع^{٣٤} مقارنةً فوئية، تقوم إثرها مختلف مؤسسات و هيكل الدولة بتدخلات تنموية تندرج ضمن مشاريع لها علاقة بالمجال الترابي، نستحضر هنا على سبيل الذكر لا الحصر برامج: المغرب الأخضر، رؤية ٢٠٢٠ للتطوير القطاع السياحي... الخ من البرامج التي تحمل بصمة فوئية لمقاربة المجال التي تعتمد المقاربة المركزية والقطاعية لقضية التنمية، حيث ان الدولة هي التي تبرمج وتقرر وتضع التوجهات الكبرى، في حين يلتزم المحلي بالتطبيق والعمل ضمن هذه الاختيارات.

في حين ان المشروع الترابي هي مقارنة من أسفل، تعمل على تعبئة الفاعلين من خلال استجلاء نظرتهم وآرائهم نحو تحقيق تنمية للتراب ، بذلك هو محاولة لتجاوز تلك المقاربات السابقة ذات البعد القطاعي، فيما سنشرح بالتفصيل الفرق بين المشروع التراب وتراب المشروع :

جدول رقم (١) : الفرق بين المشروع الترابي وتراب المشروع

المشروع الترابي	تراب المشروع	صاحب المشروع
الفاعلين بالتراب عبر منطق التنسيق بينهم	شركاء مؤسساتيين خارجين عن التراب	
تراب مبني " construits " عبر الفاعلين بالتراب	تراب متواجد ومتوارث " donnée « عبر التاريخ والقوانين « les procédures »	خصايص التراب
موسع (طويل)	مرتبطة بإجراءات التفعيل (حسب دفتر تحملات المشاريع)	مدة المشروع
تعبئة الموارد العامة والخاصة بالتراب.	سيرورة مستمرة للحفاظ على الموارد الخاصة المتاحة والسير نحو بناءها وتعبئتها	الموارد المعبئة
الاعتماد على موارد ذاتية ومعبئة عن طريق الشركاء	مستفزة خلال البحث عن استقلالية للموارد المادية والبشرية	الإمكانيات المادية والبشرية
دمج الشركاء الخارجيين	البحث عن تنسيق فعال يكون خارجي، من أجل رؤية إنتاج نظام خاص بالتراب	عناصر الحكامة

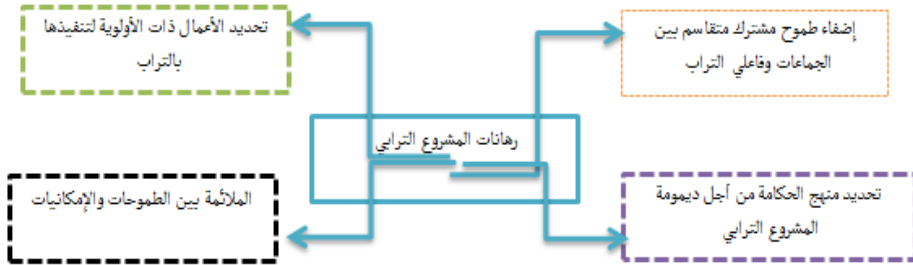
^{٣٤} سعيد كتمي ٢٠١٥ : تراب المشروع والمشروع الترابي ، أي مشروع لأي تراب؟ ، أعمال ندوة المشروع الترابي أداة استراتيجية للتنمية المحلية، حالة جماعة إغزران الجبلية منشورة رقم ٥، ص ٥٩

٣. رهانات المشروع الترابي وشروط بنائه:

أ. رهانات المشروع الترابي:

أن أي مشروع ترابي يراهن على أربع عناصر أساسية تشمل في الآتي:

رسم توضيحي رقم (٥): رهانات المشروع الترابي



المصدر: موقع الكتروني <https://www.cc-lacqorthez.fr> (بتصرف)

ب. الشروط اللازمة لبناء المشروع الترابي:

يقتضي بناء أي مشروع ترابي توفر خمسة شروط^{٣٥} أساسية:

- القدرة على إحداث تنمية ديناميكية: ولا يمكن أن يتأتى هذا إلا بتعبئة الموارد الترابية بمفهومها الواسع (المادية واللامادية).
- يجب أن يسمح هذا المشروع بتعزيز القدرة التنافسية للحيز الترابي من خلال:
 - ضرورة تطوير المرتكزات الأساسية للتنمية (إطار الحياة، تعمير، موارد بشرية مؤهلة، تدبير إداري....).
 - التركيز على عناصر التميز (موارد ذات خصوصية، منتجات الرستاق....)، والمشاريع الموحدة التي تسلط الضوء على المزايا الفريدة للحيز الترابي.
- الانخراط الإيجابي للفاعلين المحليين: عبر ادراكهم بوضوح لمزايا مشاركتهم في الموضوع، سواء على المدى القصير والمتوسط أو البعيد، الأمر الذي يسمح بتيسير بناء المشروع، كما يجب أن تمارس المشاركة في جميع مراحل العملية.
- التعاقد: يجب أن يقوم على إطار مرجعي، معتمد بالأساس على ميثاق التنمية الترابية. حيث يشكل قاعدة لتنسيق الأهداف، تحقيق انتظارات الفاعلين، كما يشمل الالتزامات المؤسساتية والمالية.

^{٣٥} عبد الحكيم بن عاشور ٢٠١٤ : المشروع الترابي ومساهمة نظم المعلومات الجغرافية في بنائه ، ص ٨٧-٨٨.

• مراعاة أبعاد التنمية المستدامة: يجب أن يحقق التوفيق بين متطلبات الحاضر وحاجيات المستقبل.

١.٣ أدوات ومنهجية تفعيل المشروع الترابي:

أ. أدوات المشروع الترابي:

- التشخيص التقاسمي "Le Diagnostic partagé": الذي من خلاله يتم فهم التراب ورهاناته.

- الاستشراف "La Prospective": يمثل وسيلة استراتيجية نحو التنبؤ بالمستقبل، ناهيك عن كونه كذلك يسهل عملية فهم جيد للحاضر من أجل استجلاء متطلباته قبل التصرف فيه.

- التعاقد "La contractualisation": تعد هاته الأداة أساسية في المشروع الترابي إذ تمثل مرحلة تحديد مسؤوليات كل متعاقد على حدة والعزم على تحقيق متطلبات المشروع وتنفيذها.

- التقييم "l'évaluation": تعتبر أداة وطريقة من أجل معرفة سيرورة المشروع، هل بالفعل تم تحقيق متطلبات المشروع الترابي التي تم التعاقد عليها³⁶.

ب. منهجية المشروع الترابي:

قبل التطرق لمنهجية المشروع، تجدر الإشارة الى أن منهجية تفعيل المشروع تتعدد وفق تعدد الحقول المعرفية وكذلك وفق الدول التي تتولى إنجازها وتبنيه، واقتصارنا نحن هاهنا على منهجية واحدة لا يعني بالضرورة بأنها هي الوحيدة المتواجدة بالساحة العلمية، إلا أن تبنيها جاءت باعتقادها هي المنهجية الأفضل والدقيقة لإنجاز المشروع الترابي من البناء إلا الأجرة.

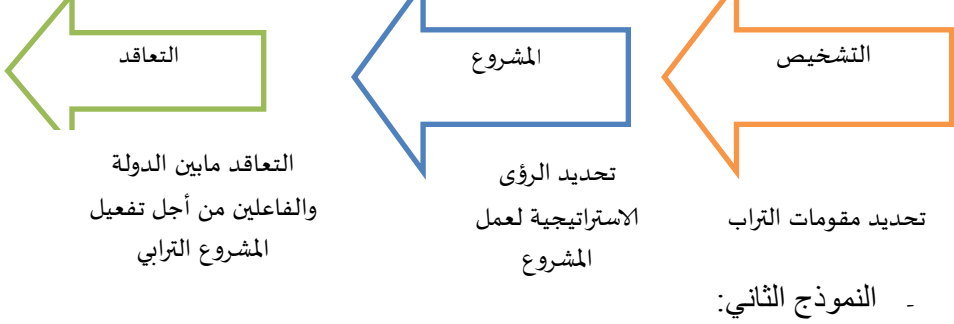
ان الحديث عن منهجية المشروع الترابي تختلف من الوجه المنظور إليها وتختلف كذلك حسب البلدان وحتى داخل هاته الأخيرة وبذلك سنعتمد نموذج المجال الفرنسي ونموذج داخل المجال المغربي:

▪ النموذج الفرنسي:

- النموذج الأول:

³⁶ Ministère de l'aménagement du territoire, de l'eau et de l'environnement 2007 : le diagnostic stratégiques du territoire, édition publié p ٦-7

رسم توضيحي رقم (٦) : مراحل المشروع الترابي حسب النموذج الفرنسي



رسم توضيحي رقم (٧): مراحل المشروع الترابي حسب النموذج الفرنسي (Commune de Thouarsais)



المصدر : Le projet du territoire du commune de thouarsais 2016-2025

■ النموذج المغربي :

١. مرحلة المبادرة: la phase d' initiative

ان تبني وانجاز مشروع ترابي يجب أن يتم بمبادرة من طرف الفاعلين الترابين سواء كانوا جماعات ترابية، قطاعات وزارية مجلس جهوي، مؤسسات عمومية الخ... من أجل تحقيق تنمية ترابية.

٢. التشخيص الترابي الاستراتيجي و تحديد مجالات المشاريع Définition les espaces du projet

بعد تجسيد الرغبة في انجاز المشروع، تأتي بعد ذلك مرحلة انجاز تشخيص ترابي يبعد استراتيجي باعتباره مرحلة أساسية في إنجاز المشروع الترابي ويتميز مفهوم الاستراتيجية بكونه يجب على أسئلة أساسية: أين نحن؟ وماذا نريد؟ والى أين سنصل؟ وكيف سنصل إلى ما نريد؟ إلى كونه يقوم على تعبئة الفاعلين المتواجدين بالتراب من خلال تنظيم ورشات للتشاور من أجل إبراز مساهمتهم في التشخيص وإبراز حاجيات التراب ومتطلباته الحالية والمستقبلية وفي الأخير قصد دراسة نتائج هذا التشخيص.

ويتم كذلك في هذا التشخيص الاعتماد على مجالات متجانسة مختلفة باختلاف مقاييسها وكذا بحدتها تجانسها، إذ تتم دراسة هاته المجالات وفق الآتي:

- طبيعة وحجم الرهانات التي يواجهها كل مجال، التي توجه لزوما المشاريع الممكن إطلاقها فيه.
- نقط القوة وعناصر الضعف في هذه المجالات.
- بقدر ما تسمح به المعطيات التي تم جمعها خلال هذه المرحلة من الدراسة، استنباط الأهداف التي يتعين العمل على تحقيقها لربح الرهانات الخاصة بكل مجال.

٣. مرحلة الاستشراف الترابي la prospective du territoire

يهتم الاستشراف الترابي بتوقع الافاق المستقبلية، المأمولة والممكنة بالنسبة لحيز ترابي معين، على أساس المعرفة المعمقة لإمكاناته وإكراهاته الراهنة، وتحليل النزاعات العامة داخله وفي محيطه على مختلف مستوياته التراتبية، ذلك بغية استجلاء الرهانات التي تطرحها تنميته.

يرتكز الاستشراف الترابي على مبدأ الجوهري القاضي بكون مستقبل الحيز الترابي ليس قدرا محتوما، بل يجب بناؤه والتهيؤ له باستمرار. بما أن هذا المستقبل

يهم كل الفاعلين فإن بناء رؤية مستقبلية للحيز الترابي رؤية مستقبلية للحيز الترابي، وبلورة الاستراتيجيات المترتبة عن ذلك هو بالضرورة عمل جماعي^{٣٧}. ويقوم هذا الاستشراف بناء ما تم فرزته من تشخيص للتراب يضم رؤية وصفية للديناميات الترابية، كما يساهم في وضع سيناريوهات للتنمية المستقبلية انطلاقاً من الرؤى المختلفة للفاعلين المحليين.

٤. مرحلة التعاقد la contractualisation

يعد المشروع الترابي مشروع يتم بالتراضي والتفاوض ما بين مختلف الفاعلين الترابيين تترجم انطلاقاً من تعقد أخلاقي، لكن قبل ذلك انطلاقاً من ذلك يتم إنجاز جذاذات للعمل توضح طريق العمل، من خلال نتائج، تترجم في الأخير على شكل ورقة تركيبية يلتف حولها مختلف الفاعلين من أجل التعاقد

٥. مرحلة التتبع والتقييم Suivre et Evaluation

بعد التعاقد حول مخطط وبرنامج عمل المشروع الترابي، يتم تتبع مدى احترام أهداف المشروع ووفقاً لما أفرزه التتبع يتم تقييم الحصيلة ويعتبر هذا الأخير أداة تساعد على قيادة المشروع وسيرورة العمل ومراحل إنجاز المشروع الترابي.

خاتمة :

ان الحديث عن مشروع ترابي فعال يحقق تنمية ترابية يستدعي احترام مختلف الشروط والمبادئ التي انبنى عليها هذا المشروع لكن ذلك لن يتأتى الا من رغبة طموحة للفاعلين تجاه مجالاتهم الترابية تتجاوز مختلف الصراعات والاهداف الشخصية بغية تحقيق عدالة ترابية وتنمية بشرية مستدامة، بيد أن المشروع الترابي في حد ذاته كونه مشروع يقوم على دمج الفاعلين والتعاقد بينهم ويستدعي ضرورة توفر حقيبة مالية تدعمه، فذلك يجعله يعاني مجموعة من الاكراهات من قبيل:

■ باعتبار المشروع الترابي مشروع فاعلين، فهذا بحد ذاته قد يشكل في بعض الاحيان اشكالا من ناحية اشراك الفاعلين وتحديد من له الأولوية في اقتراح المشروع، ناهيك عن مسألة تعبئة الفاعلين فعدم اتفاقهم حول مشروع واحد تناسقي بحكم الذاتية لبعضهم وتحقيق الأهداف الشخصية، يجعل من المشروع الترابي يبقى فقط قيد الرفوف.

^{٣٧} عبد الحكيم بن عاشور (٢٠١٤) : المشروع الترابي لكتلة جبل زرهون ومساهمة نظم المعلومات الجغرافية في بنائه ، ص ٨٢-٨٣.

المسألة الثانية تتمثل في الجانب المالي، فبعد أن تتم تعبئة الفاعلين واتفاقهم، فاحتياج المشروع للدعم المالي يجعل من هذا المشروع يتعثّر ويبقى بدون تفعيل الى حين توفر الدعم المالي اللازم. لكن هذه الاكراهات تبقى متجاوزة اذا تم احترام التعاقد الأخلاقي الذي انبنى عليه المشروع منذ الأول، ناهيك عن تحقيق الاهداف الأولية التي النف حولها الفاعلون من أجل تنمية ترابهم.

المراجع والمصادر :

■ باللغة العربية :

الكتب والمقالات :

- رحالي حجيبة، بوخالفة رفيقة(٢٠١٦) : التنمية من مفهوم الاقتصاد الى مفهوم تنمية البشر ، مجلة إلكترونية دراسات في التنمية والمجتمع ،جامعة حسيبة بن بو علي بالشلف ،الجزائر ،العدد ٣.
- محمد ولد مصطفى (٢٠١٦) : مقاربات التنمية الترابية ،دار المنظومة، مقال منشور بمجلة الكترونية، جامعة نواكشوط موريتانيا.
- عبد الحكيم بن عاشور (٢٠١٤) : المشروع الترابي لكتلة جبل زرهون ومساهمة نظم المعلومات الجغرافية في بنائه، دكتوراه بكلية الآداب والعلوم الانسانية ظهر المهرز ،المغرب.
- حسين الرامي ،عثمان شركس ،خليل مطاوع عمرو، منير عايش القرويتي، عزيز دويك، مسلم أبو الحلو، محمود أبو الشمة و علي أبو العوده (٢٠١١) : الجغرافيا الطبيعية والبشرية ،وزارة التربية والتعليم العالي ،رام الله، فلسطين ،طبعة تجريبية منقحة.
- جمال حلاة و علي صالح ٢٠٠٩ : مدخل إلى علم التنمية، دار الشروق' الطبعة الأولى.
- بوضياف ياسين : التنمية الاقتصادية في الجزائر بين متطلبات الحاضر ورؤية مستقبلية مقال منشور .
- ياسمينه بغريش ٢٠١٥ : المدن الجديدة التابعة بين النظرية والتطبيق ،مدينة ماسينيسيا نموذجا ،مجلة أماراباك الجزائر،المجلد السادس،العدد السادس.
- كبداني سيدي أحمد ٢٠١٢-٢٠١٣: أثر النمو الاقتصادي على عدالة توزيع الدخل في الجزائر مقارنة بالدول العربية،جامعة تلمسان، أطروحة دكتوراة منشورة.
- محمد ولد مصطفى (٢٠١٦) : المشروع الترابي كاستراتيجية لتحقيق التنمية الترابية ،دار المنظومة،مقال منشور بمجلة الكترونية،جامعة نواكشوط موريتانيا.
- حمد عبد الشفيق عيسى (السنة غير موجودة) : مضمون التنمية المحلية ودورها العام في النمية الاجتماعية،مجلة الطليعة العربية .
- الجغرافيا الطبيعية والبشرية ،كتاب مدرسي،فلسطين.
- لحسن جنان ٢٠١٠ : العالم القروي في البحث الجغرافي، مجلة دفاتر جغرافية ،العدد ٧ ،كلية الآداب ظهر المهرز ،فاس،
- بالفرنسية :

-
- Pierre-Noël DENIEUIL (2008) : Développement social, local et territoriale : Repères thématiques et bibliographiques sur le cas français, cairno.info, <https://cairn.info/revue-mondes-en-developpement-2008-page-113.htm> .
- Pierre- Antoine landel et Bernard pecqueur (2016) : le développemnt territorial : une voie innovante pour les collectivités locales ? HAL Id: halshs-01384875, <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01384875/>
- Commune du thaurasias (2016-2025) : le projet du territoire .
- le ministre de l'aménagement du territoire, de l'eau, et de l'environnement (2009) : le diagnostic du territoire, Du pourquoi au comment .

▪ المواقع الالكترونية :

▪ <https://www.cc-lacqorthes.fr>

▪ <http://: almaany.com/ar/dic/ar>

